

SECRET

Special phrases and expressions used in overt letters from and to AECOB/4

"Drinking" = Underground activities (e.g. "we are still doing a good deal of drinking" = "still engaged in conspiratorial and clandestine activities")

\* Metras Janis - nickname for Linis

\* Kocins - Janis Ozols

\* Hertina - ~~symbol for establishing contact with the West~~ Albins Sietinsons

Krustdels - anyone who may come out of the USSR

Purvciema iela 18-25 = conspiratorial address (letter drop for Linis)

AECOB/4 writes to Sietinsons in the manner of a former girl-friend.

Phrases used in letters from Janis Linis to Sietinsons:

Don Juan - agent

skirt chasing - clandestine activity

wife - MVD

\* Verners - Verner Kapp, German Case Officer  
pr Aunt Guste

\* Augusts - Gustavs Celmins

\* Ilmarina - Ilmars, Rupners

Ninas Pasacinas - code book

Sanatorium - Siberia

Illness - compromise

DECLASSIFIED AND RELEASED BY  
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
SOURCE METHOD EXEMPTION 3B2B  
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT  
DATE 2008

SECRET